

The moral contents in the wills of the Rightly Guided Caliphs and their princes - the Caliph of Abu Bakr Al-Siddiq (11-13 AH / 632-634 AD) as a model- a historical and analytical study

Hassan Hussein Hassan¹, Hakim Ahmed Mambakr²

¹ Faculty of Education, Duhok University ² Department of Histore, Faculty of Arts, University Salahaddin University

DOI: <https://doi.org/10.31918/twejer.2471.18>

Published: 21/07/2024

Abstract

The Rightly Guided (Rashidin) Caliphs and their commanders provided many recommendations and directives to the Islamic armies, especially during their mobilization and sending them to conquests and battles, whether in Iraq or the Levant. Also to the Muslims during some important historical events that occurred during the Rightly Guided era. The Caliph Abu Bakr Al-Siddiq, "may God be pleased with him" (11-13 AH / 632-634 AD), provided many recommendations and instructions to many of his leaders, including Osama bin (son of) Zaid and others, Likewise, the general Muslims received many recommendations and directives after the death of the prophet (peace be upon him). Likewise, some leaders and commanders of the Islamic armies carried out the commandment of Caliph Abu Bakr Al-Siddiq himself, including Commander Khalid bin Saeed.

These numerous commandments and instructions included important moral contents that later became a constitution and a path followed by Muslims in their lives and their dealings with others. These moral contents also became a rule and law that Islamic armies followed during conquests and battles. Therefore, the research focused on these moral implications, explaining and clarifying them, especially for the period (11-13 AH/632-634 AD) of The Rightly Guided era.

Keywords: *Moral Contents, Recommendations, Caliphs of the Righteous, Abu Bakr al-Siddiq*

ناقه‌پۆکین په‌وشتی د پاسپاردین خه‌لیفین راشیدی و میرین واندا

- خه‌لیفه ئه‌بویه‌کری سدیق (۱۱-۱۳/۶۳۲-۶۳۴ز) وه‌ک نمونه-
خاندنه‌کا دیروکی و شروقه‌کاری

حسن حسین حسن
-کولیژا په‌روه‌رده/ئاکری
زانکویا دهوک
پ. د. حکیم أحمد مامبکر
پشکا میژوو- کولیژا ئادابی
زانکویا سه‌لاحه‌دین - هه‌ولیر
ئیمیل: hassanhessen09@gmail.com

پوخته‌یا فه‌کولینی

خه‌لیفین راشیدی و میرین وان هژماره‌کا پاسپاردان ئاراسته‌ی له‌شکرین بسلامانا کرینه ب
تایبه‌تی ل ده‌می ئاماده‌کرن و هنارتنا وان بو فتوحاتا ئه‌قجا چ ل عیراقی بیت یان ل ولاتی
شامی، هه‌روه‌سا ئاراسته‌ی بسلامانان ژێ کرینه ل ده‌می پرویدانین دیروکی یین گرنه‌.

خه‌لیفه ئه‌بویه‌کری سدیق (۱۱-۱۳/۶۳۲-۶۳۴ز) پشتی مرنا پیغه‌مبه‌ری (p) پاسپارده ل
هژماره‌کا سه‌رکردین خوکرینه ژوانا ئوسامه‌ کورێ زه‌یدی و چه‌ندین دیت، و هه‌روه‌سا ل
بسلامانا ب گشتی ژێ کرینه، وه‌روقه‌ازی ژێ هنده‌ک سه‌رکرده میرین له‌شکری ژێ پاسپارده
ل ئه‌بویه‌کری کرینه ژوانا ژێ خالیدی کورێ سه‌عیدی.

ئه‌قان پاسپاردان هژماره‌کا زورا ناهه‌روکین په‌وشتی یین گرنه‌ ل خوگرته‌ی کو پاشی ئه‌فه
بووینه دستور و پێسا بو بسلامانا و ل سه‌ر چووینه د ژيانا خودا و ل ده‌می سه‌ره‌ده‌ریکرن
دگه‌ل به‌رامبه‌ر، هه‌روه‌سا بووینه یاسا و پێسا بو له‌شکرین بسلامانا ل ده‌می شه‌ر و فتوحاتا،
له‌وما فه‌کولینی دوپاتیکیه‌ ل سه‌ر ئه‌قان ناهه‌روکین په‌وشتی و پونکرینه و شروقه‌کرینه ب
تایبه‌تی ل دناقه‌ه‌را سالی (۱۱-۱۳/۶۳۲-۶۳۴ز) ل سه‌رده‌می راشیدی.

کلیلن په‌یقا: (ناقه‌روکین په‌وشتی، پاسپارده، خه‌لیفین راشیدی، ئه‌بویه‌کری سدیق)

ناقه‌پۆکین په‌وشتی د پاسپاردین خه‌لیفین راشیدی و میرین واندا

- خه‌لیفه ئه‌بویه‌کری سدیق (۱۱-۱۳ک/۶۳۲-۶۳۴ز) وه‌ک نمونه-

خاندنه‌کا دیروکی و شروقه‌کاری

پیشه‌کی

هه‌روه‌کی یاخویایه‌کو پیغه‌مبه‌ران و زانا و دانایان و سه‌رکردین مله‌تان ب دريژاها دیروکی پاسپارده‌ل زاروک و که‌س وکار و مله‌تین خو کرینه، و پیغه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د(پ) ل چه‌ندین جهاندا پاسپارده‌ل بسلمانا کرینه بو نمونه‌کو مه‌ پاسپارده‌دکه‌ت و دبیریته‌مه‌کو دگه‌ل ژنا قه‌نج و باشبین (البخاري: ۲۰۰۱م ۴/۱۳۳)، و فه‌رمان ل مه‌کریه‌کو ل دویف ریبازا وی و یا خه‌لیفین وی بچین کو ئه‌و(ψ) باشترین که‌سن ل پشته‌ی وی(ρ) له‌وما پاسپاردین وان د گرنه‌گ و ب مفا‌نه‌خاسمه‌ئو ناهه‌روکین په‌وشتی یین کو د ئه‌قان پاسپارداندا هاتی ژبه‌رکو ئاینی پیروزی ئیسلامی ژي گرنه‌گه‌کا مه‌زن ب په‌وشتی دایه‌کو ب سه‌نگترین تشته‌هاتیه‌دانان دتارایا خودایی مه‌زندال پوژا دوماهی(ابن حبان، ۱۹۸۸م: ۲/۲۳۰).

لیره‌دا گرنه‌گیا قه‌کولینی ژ دوو لایانه‌ دیاردیت کو ئه‌و ژي یا ئیکی چارچوئی قه‌کولینی ژلاین ده‌میقه‌کو سه‌رده‌می خه‌لیفی ئیکی یی راشیدییه، و سه‌رده‌می خیلافه‌تا راشدی ژ ده‌مین هه‌ره گرنه‌گین دیروکا ئیسلامینه‌ ژبه‌رکو ته‌مامکه‌ر و دريژه‌پنده‌رین ریبازا پیغه‌مبه‌رینه‌(ρ) ژلاین دانانا یاسا و ریسایین ئیسلامی، و پیغه‌مبه‌ر(ρ) ئه‌قی چه‌ندی دووپاتدکه‌ت کو دبیریت خیلافه‌ت دی ل سه‌ر هه‌مان ریبازا پیغه‌مبه‌راتی بیت(ابن حنبل، ۲۰۰۱م: ۳۸/۴۲۶)، و ژلایه‌کی دیقه‌ قه‌کولین ل سه‌ر لایه‌نی په‌وشتیه‌کو گرنه‌گه‌کا مه‌زن و به‌رچاڤ و کاریگه‌ریه‌کا زور هه‌یه‌ل سه‌ر جفاکی، و گومان تیدانینه‌کو خه‌لیفین راشدی خودان په‌وشتین بلندبوینه و گرنه‌گی ب قی لایه‌نی دایه نه‌خاسمه‌ خه‌لیفی ئیکی ئه‌بویه‌کری سدیق(τ).

خه‌لیفه ئه‌بویه‌کری سدیق(τ) وه‌کو خه‌لیفی ئیکی یی ئیسلامی کو ل پشته‌ی مرنا پیغه‌مبه‌ری (ρ) هاتی هه‌لبژارتن ل جهی وی و ل دویف ریبازا وی کاروبارین بسلمانا یین ئاینی و دونیایی گرتینه‌ده‌ست و چه‌ندین پاسپارده‌ و گوتار ئاراسته‌ی بسلمانان کرینه‌کو ده‌قین وان د ژیده‌رین په‌سه‌ندا هاتینه.

مه‌ره‌ما قه‌کولینی ئه‌قه‌یه‌کو ئه‌قی چه‌ندی پوون و به‌رچاڤکه‌ت کا خه‌لیفه ئه‌بویه‌کری(τ) د پاسپارده‌ و گوتارین خودا چه‌ند گرنه‌گی ب لایه‌نی په‌وشتیدایه و هه‌روه‌سا ژ گرنه‌گترین ئه‌و ناهه‌روکین په‌شتی یین ل خوگرتین ده‌برینی و ئاماژ ب چ په‌وشت دکه‌ن، دگه‌ل دیارکرنا لایه‌نی دیروکی یی قان پاسپارده‌یان.

ڤه کولین ژ بلی پوخته یی پیکهاتیه ژ ریخوشکەر و سی تهوهران دگهل گرنگترین دهرئه نجام و ژیدهرین پشتبسته ستن پیهاتیه کرن، کو د ریخوشکهریدا بزاڤ هاتیه کرن کو پاسپارده و رهوشتی بدهته ناسین ژلای زاراقیقه دگهل دیارکرن جورین رهوشتان و ئاماژه کرن ب چهند نمونین رهوشتان، و دتهوهری ئیکی ژیدا ههولدايه کو بکورتی خلیفه ئه بوبه کری سدیق بدهته نیاسین و ژیاناما وی بدهته دیارکرن، و دتهوهری دووی ژیدا چهند پاسپاردین خلیفه ئه بوبه کری (ت) وهکو نمونه ئینایه و لایه نی دیروکی وان دیارکریه و ناقه روکین رهوشتی تیدا بهرچاقرینه و شروقه کرینه دتهوهری سیی ژیدا چهند پاسپاردین خلیفه ئه بوبه کری (ت) و میرین وی وهکو نمونه ئینایه و لایه نی دیروکی وان دیارکریه و ناقه روکین رهوشتی تیدا بهرچاقرینه و شروقه کرینه، ههژی گوتنی یه کو دقه کولینیدا بههرا پتر ئه و پاسپارده هاتینه وهرگرتن بین گریدای ب پویدانین دیروکیقه ههتاکو بشیین دیروکا وان دیارکهن کو بو قی مهرهمی ژی پشتبسته ستن ب ژیدهرین دیروکی هاتیه کرن یین کو ئاماژه ب پاسپاردی کری.

دئه قی ڤه کولینیدا پشتبسته ستن ل سهر هژمارهکا ژیدهرین جوراوجور یین سهرهکی و لاوهکی هاتیه کرن کو پتريا وان ب زمانی عهره بییه ژوانا ژی پهرتوکا (جمل من أنساب الأشراف) یا (البلاذري)، و (تاریخ الرسل والملوک) یا (الطبري)، و (الطبقات الكبرى) یا (ابن سعدی)، و (فتوح الشام) یا (الواقدي) و چهندین دیتر.

ریخوشکەر

پاسپارده و رهوشت

لیزه دا مهرهم پی دانه ناسین و پونکرنا هه رئیک ژ پاسپارده و رهوشتی ژلای زمانی و زاراقیقه ههروهکی ل خاری هاتی.

ئیک: پاسپارده

لیزه دا دی بکورتی پاسپاردی دهینه ناسین ژلای زمانی و زاراقیقه.

۱. ژلای زمانیقه:

په یقا پاسپارده هاتیه ژ په یقا عهره بی (وصی)، کو ژ لای زمانیقه ب پامانا (عهد الیه) ئانکو سوزدایی وکره جیگر خو دریقه برنا کاروبارو مال و سامان و خیزانا خو دا، و فلان کس هاتیه پاسپاردن ب تشته کی ئانکو فهرمانا وی تشتی پیهاتیه کرن و ئه و تشتی ل سهر هاتیه فهرزکرن، و پاسپارده ئه وه یانکو ئه و تشته یی کو پاسپارده پی هاتیه کرن (مصطفی و آخرون، ۱۹۸۹م: ۲/۱۰۳۸)، و دزمانی کوردیدا ب پامانا وهسیهت، و فهرمان، و تشتی ئه رک و فهر دهیت، و په یقا (وصی) چهند پامانا ددهت ئه وژی وهسیهتکر، کره وهسیهتدار، کره ئیمانته، په یوهندی کر، فهرماندا، و کره سه میان (دوسکی، ۲۰۱۶ز: ۱۰۷۸ و ۱۰۷۹).

٢. ژلای زارافیقه

راسپارده ئانکو وهسیهت ژلای زارافیقه چه ند رامانهک ئانکو پیناسهک هه نه ژوانا کو ئاراسته کره به رهن خیرو چاکیی ب ئه وان تشت و کارین ئه نجام دهن کو یی گریدایه ب شیره تانقه بو که سئ راسپارده لیکری یان ئه وئ کو ئه فه گه هشتیی (الراغب الاصفهانی، ١٩٩٩م: ٣١٩/١)، دیسان هاتیه کو خاوه نداریه که فه دگه ریته فه بو پشتی مرنئ (الجرجانی، ١٩٨٣م: ٢٥٢)، ههروهسا هاتیه کو دان و به خشینه که دزقریته فه بو پشتی مرنئ (السیوطی، ٢٠٠٤م: ٥٦).

وهسیهت چیدبیت ل ته بۆ ته و غهیری تهش بیت، وهکی کو تو بیژی من خو راسپارده یان من غهیری خو راسپارده، و وهسیهت چیدبیت بو کارهکی باش و جوان بیت و چیدبیت بو کارهکی نه شرین و کریت بیت، ژبه رکو چیدبیت ئیک که سه کی راسپیتریت ب کرنا کارهکی کریت ههروهکی راسپیتریت ب کارهکی جوان و باش (العسکری، د.ت: ٢٤٢).

دفره ههنگین کوردیدا هاتیه کو راسپارده دهیت ب رامانا برنا په یام یان ئاخفتن و گوتنا که سه کی بو که سه کی دی، کو دفره دا مه رهم پی گه هاندنا په یاما وی که سی یه، و په یقا (راسپیتر یان راسپیتر) مه رهم پی ئه و که سه یی کو راسپاردی دگه هینیت (موکریان، ١٩٩٩م: ٤٧٧)، و په یقا (راسپیتر) ئه و که سه کو ئیکی راسپیتریت، ئانکو راسپیتر و ئه و که سه یی کو هاتیه راسپاردن (خال، ٢٠٠٥م: ٢١٤).

که واته ل دیف فان پیناسین ل سه ری هاتین دیار دبیت کو راسپارده فه رمانا پی رابوونا کاروبارانه یان شیره تکره یان یان پیگریلیکرن و دانه پاشه ل کرنا کارهکی یان گه هاندنا په یامه کییه ژ ئیکی بۆ یی دی، ههروهسا دبیت کو ئه ف راسپارده ل ته و هه ر ژبۆ ته بیت یان ژ ی بۆ ژبلی ته بیت دیسان دبیت بۆ کارهکی باش یان یی خراب ژ ی بیت. ئه فجا ئه فه چ ل ده می کو راسپارده کار د ژیانیدا بیت و یان ژ ی ل پشتی مرنا وی بیت.

دوو: په وشت

١. په وشت ژلای زمانیقه

په یقا په وشت به رامبه ره په یقا (خُلُق) یا عه ره به (دوسکی، ٢٠١٦م: ٣٠٦)، و په یقا (أخلاق) کوما وئ یه، و بریتیه ل ئایین و سه وشت و په وشت کو ئه فه بو شیوی مروقی یه یی ژ ناقد و نه دیار، و دبه رامبه ردا په یقا (الْخُلُق) له کو مه رهم پی شیوه و پوخساری ده رفه یی مروقی یه ب سالو خدان و رامانین خو فه، که واته چه و پوخساری مروقی سالو خه تین جوان و بین نه شرین و کریت هه نه، دناقا مروقیش دا ههروه توفه (ابن منظور، ١٩٩٣م: ٨٦/١).

دیسان (راغب الاصفهانی) ژ ی دبیت هه ردوو په یقین (خُلُق) و (خُلُق) دبنه مادا ئیکن، به لی پا هندیکه په یقا (خُلُق) هه هاتیه تایبه تکر ب سه روبه ر و شیوه و پوخساری کو ب چاقان دهیته دیتن، و په یقا (خُلُق) ژ ی بۆ هیز و په وشتی کو ب عه قلی دهیته زانین و

تیگه‌هشتن (۲۰۰۹م: ۲۹۷). که‌واته ره‌وشت بریتیه ل شیوه و پوخسار و سه‌روبه‌ری مروقی یی نافدا و نه‌دیار.

۲. ره‌وشت ژلای زارافی قه

ره‌وشت ژلای زارافی قه وه‌کی دپه‌رتوکا (الجرجانی) یدا هاتیه کو ده‌سته‌واژه‌یه‌که بریتیه ل سه‌روبه‌ره‌کی چه‌سپایی یی مروقی کو کار و کریار ب ساناهی ژی ده‌ردکه‌فن بی کو پیدقی ب هزرکرنی بیت، ئەقجا هه‌که ئەف کار و کریاره دجوان و باش بن ژ لای عه‌قلی و شه‌ری قه وی ده‌می ئەف سه‌روبه‌ره ره‌وشته‌کی باش و جوانه، و به‌روفاژی هه‌که ئەف کار و کریاره د نه‌شرین و خراب بن دی بیژنه فی سه‌روبه‌ری کو ژیده‌ری قان کار و کریارانه ره‌وشتی خراب (۱۹۸۳م: ۱۰۱).

ره‌وشت ل نک (ابن تیمیة) ی گری‌دایه ب تیگه‌هی باوه‌رییقه و ئەو تشتی ژی ده‌ردکه‌فیت کو ئەف چه‌نده ل سه‌ر قان خالان رادوه‌ستیت وه‌کی باوه‌ربوون ب خودی کو ئافراندەر و پزقده‌ر و خودانی هه‌می تشتایه، و ل دویفدا خودی بناسیت کو ئەو تنی یی هه‌ژی په‌رستنییه، و پتر ژ هه‌می تشتان چه‌ژ خودی بکه‌ت هه‌تاکو ئەف چه‌ژیکرنه کونترولی ل سه‌ر هه‌ستین وی بکه‌ت، و ئەف قیانه دی وه‌ل مروقی بسلمان که‌ت کو ئیک ئارمانج هه‌بیت کو ئەو ژی رازیکرنا خودییه، و ئەف چه‌نده ژی دی به‌ری مروقی ژ ئەنانیه‌ت و هه‌وا و چه‌زیت دونیایی وه‌رگیریت کو ئەف ئەف چه‌نده دی وه‌لیکه‌ت کو ب دیتنه‌کا باب‌ه‌تیانه و راسته‌وخو راستیا تشتان بینیت، و هه‌که ئەف خالا دوماهی یی ژی بجه‌هات وی ده‌می دی په‌فتار و کریار بنه ره‌وشته‌کی پله ئیک (ابن تیمیة، ۱۹۹۹م: ۳۲ و ۳۱/۶؛ عقیفی، ۱۹۸۸م: ۵۸ و ۵۷).

د ژیده‌ری نویدا ره‌وشتی ئیسلامی هاتییه پیناس کرن کو په‌فتاره بو ژیانه‌کا باش و پیکه بو سه‌ره‌ده‌ریکرنا مروقانه، و د ده‌مه‌کیدا په‌فتاری بخو ژی ناقه‌روکه‌کا مروقانی هه‌یه ئامانج لی مه‌ره‌مین چاکن. هه‌روه‌سا هنده‌ک قه‌کوله‌ر دبیزن کو ره‌وشت ده‌سته‌واژه‌یه‌که بریتی یه ل کومه‌کا بنه‌ما و ری‌سایین ری‌کخستی بو په‌فتاری مروقی یی کو وه‌حیی دیارکری بو ری‌کخستنا ژيانا مروقی و دیارکرنایه‌یوه‌ندیا وی ب غیری وی ب په‌نگه‌کی کو مه‌ره‌م و ئامانجا هه‌بوونا وی دق جیهانی دا بجه‌ بینیت (حمید و آخرون، د: ۶۶/۱).

که‌واته ل قان پیناسین دویماهییدا بو مه‌ دیاردبیت کو ره‌وشتین ئیسلامی کومه‌کا بنه‌مایین چه‌سپایی و ری‌کخستینه کو د گری‌دایی باوه‌رییا مروقینه ژبه‌رکو ئەف بنه‌مایه ئاینی پیروزی ئیسلامی دیارکرنه‌کو شیوازی په‌یوه‌ندی و سه‌ره‌ده‌ریکرنا مروقی دگه‌ل هه‌می تشتا ب په‌نگه‌کی راست و دروست و دادپه‌روه‌رانه ری‌کخستیه. ره‌وشت ده‌ینه دابه‌شکرن بو دوو به‌شین سه‌ره‌کی کو ئەو ژی ره‌وشتین چاک (الحمیده) و ره‌وشتین خراب (الذمیة)، و ده‌می مه‌ ره‌وشتین چاک زانین وی ده‌می دی ب ساناهی یین خراب و نه‌شرین زانین ژبه‌رکو به‌روفاژی ئیکن، ژنمونین ره‌وشتین چاک و باش وه‌کی: راستی و چه‌ژیکرنا وی، شه‌رم، دلوقانی،

دادپه‌روه‌ری، خاکیبوون، ئەمانه‌تپاریزی، ئارامگرتن، لیئوردیهی، هیمه‌تبه‌رزى و حەزا دان و به‌خشینی (مه‌ردینی)، و چه‌ندی دى.

١. کورتیه‌ک ل سەر خه‌لیفه ئەبو به‌کرئ سدیق(ت) (١١-١٣ک/٦٣٢-٦٣٤ز)^(١)،

لیزه‌دا دى ب کورتى به‌حسى ناڤ و په‌چه‌له‌کى وى، و بسلمانبوونا وى و هه‌لبژاردنا وى بو خيلافه‌تى که‌ین.

١.١. ناڤ و په‌چه‌له‌کى وى

ناڤى وى عه‌بدوڵا کورئ عوسمان کورئ عامر کورئ عه‌مر کورئ که‌عب کورئ سه‌عد کورئ ته‌یم کورئ مورره کورئ که‌عب کورئ لوئه‌ی کورئ غالب کورئ فه‌هر کورئ مالک (أبى نعیم الأصبهانی، ١٩٩٨م: ٢٢/١)، یى قوره‌یشیه (البخاري، ٢٠١٩م: ٧/٦)، و دایکا وى ژى ئومه‌یمه کچا عوبه‌ید کورئ ناقدئ خوزاعیه (أبى نعیم الأصبهانی، ١٩٩٨م: ٢٢/١)، و نازناڤى (الصديق دانایه سەر ژبه‌رکو ده‌مى پیغه‌مبه‌ر(پ) ل پرویدانا شه‌قره‌ڤی (الإسراء) زڤریه‌ڤه ئەبو به‌کرى باوه‌رپیتر و ب راست دانا دده‌مه‌کیدا کو هه‌تا ئەوین باوه‌ری ژى پى ئینای هه‌ده‌ک ڤه‌زڤرینه‌ڤه و باوه‌ر ب ڤى پرویدانى نه‌دکر (ابن الأثير، ١٩٩٤م: ٣/٣١٠). هه‌ر ل سەر ڤى چه‌ندی عه‌لى کورئ ئەبو تالبی (ت) گوته‌ی کو خودای مه‌زن ناڤى ئەبو به‌کرى ل ئاسمانا ب راستگو (الصديق دابه‌زاندیه (الطبراني، د.ت: ٥٥/١). ژنازناڤین دى یین وى (العتيق) بوویه هه‌روه‌کى عائیشا دایکا باوه‌رداران (رضی الله عنها) پرسیار کریه کا بوچی ناڤى وى کریه (العتيق) دبیزن پیغه‌مبه‌رى (پ) به‌رى خو دایه ئەبو به‌کرى (ت) و گوت: ((هذا عتيق الله من النار)) (ابن سعد، ٢٠٠١م: ٣/١٥٦)، هه‌روه‌سا ئەڤ نازناڤه‌ گوته‌ی ژبه‌ر جوانی و ڤیکیا دیمى وى (الطبراني، د.ت: ٥٢/١).

٢.١. بسلمانبوونا وى

ئەبو به‌کرئ سه‌دیق(ت) ژوان که‌سان بیه یین کو ل پوژین ده‌سپیکی یین بانگه‌وازا ئیسلامی باوه‌ری ئینایه و بسلمانبوویه کو ژزه‌لامان یی ئیکى بیه (ابن کثیر، ١٩٩٧م: ٦٧/٤)، و ل ده‌مى پیغه‌مبه‌رى (پ) گازی کری بو ئیسلامی ئەوى بى دوودلی و هزرکرن ئەڤ چه‌نده قه‌بیل کر و هاته دناڤ ئاینی ئیسلامی دا و ئەڤی چه‌ندی ژى پیغه‌مبه‌ر(پ) دڤه‌رموده‌کا خو دا دووپات دکه‌ت کو دبیزیت: ((ما دعوت إلى الاسلام إلا كانت له عنه كبوة وتردد ونظر إلا أبا بكر...)) (البیهقي، ١٩٨٤م: ١٦٤/٢؛ الذهبی، ٢٠٠٣م: ٥٤٥/١)، و ئەو بخو ژى دڤه‌گیترانه‌کى دا دبیزیت: ((أأست أول من أسلم...)) (الترمذی، ١٩٩٨م: ٥٢/٦)، واته مانه ئەز ئیکه‌م که‌سم بسلمان بوویم، و پشتی بسلمانبوونا وى چه‌ند که‌سین دى ل سەر ده‌ستى وى بسلمان بووینه وه‌کى عوسمانی کورئ عه‌ففانى(ت) و عه‌بدوهره‌حمانی کورئ عه‌وفی(ت) و سه‌عدی کورئ ئەبى وه‌قاسی(ت) (ابن هشام، ١٩٥٥م: ٢٥٠و٢٥١).

٣.١. هه‌لبژاردنا وى بو خيلافه‌تى

پشتی کو پیځه مبهه (p) مری ل پوژا دوو شه می (۱۲) دازدهی هه یفا (ربیع الأول) سالا (۱۱/۶۳۲ز) (ابن سعد، ۲۰۰۱م: ۷/۳؛ الطبری، ۱۹۶۷م: ۲۱۷/۳)، بهری بنناخکرا وی (p) بهیعت ب ئه بوبه کری (ت) هاته دان و وهکی خلیفه هاته دانان (ابن هشام، ۱۹۵۵م: ۶۶۲/۲). ژیدهر ئامازی ب وی چه ندی دهن کو پشته قان دهستی شخه بووینه بو کومبوونی (هه مان ژیدهر: ۶۵۶/۲ و ۶۵۷؛ الطبری، ۱۹۶۷م: ۲۱۸/۳)، کو ده می پیځه مبهه (p) مری ل نک سه عدی کوری عوبادهی (ت) ل که پرا به نی ساعیده^(۲)، کومبوینه و ئه بوبه کر (p) و عومه ری کوری خه تابی (p) و ئه بو عوبه یده کوری جهرای (p) چووینه ویری و پشتی دان و ستاندن و ئاخفتی ل گهل ئیک ل دوماهی ئه بوبه کری گوتی ئه قه عومه ر و ئه بو عوبه یده نه بهیعتی بده نه ئیک ژوان، به لی عومه ری گوته ئه بوبه کری دی بهیعتی دهینه ته و دهستی وی گرت و بهیعت دایی و خه لکیش بهیعت دایی (البخاری، ۲۰۰۱م: ۶/۵)، بقی رهنگی ئه بوبه کر هاته هه لباردن و بیه ئیکه م خلیفی بسلمانا.

هه ر سه بارهت بهیعتا خلیفه ئه بوبه کری سدیق (ت) هاتییه قه گیران کو عومه ری کوری خه تابی دبیزیت: ((... فلا یغترن امرؤ أن یقول: إنما کانت بیعة أبي بکر فلتة وتمت، ألا وإنها قد کانت كذلك...)) (البخاری، ۲۰۰۱م: ۸/۱۶۹)، ههروهسا د پهرتوکا (تاریخ الرسل والملوک) ژیدا ب قی شیوهی هاتییه: ((إن بیعة أبي بکر کانت فلتة، فقد کانت كذلك...)) (الطبری، ۱۹۶۷م: ۳/۲۰۵). لیردها بو پونکر نه قی گوتنا عومه ری (ت)، ده بیت پامان و مه ره ما په یفا (فلته) بزانی، کو چه ند پامان و مه ره مین خو هه نه ههروهکی د پهرتوکا (فتح الباری) یدا هاتی دبیزیت پامانا ژنشکه کیفه (فجأة) ددهت، و یان مه ره م پی ئه وه کو بهیعت پی هاتییه دان بی ئاماده بوونا خه لکه کی زور یان بی پاو یژکرن بیه دگهل هه موولایه کی، یان مه ره م پی له زچوونا ئه بوبه کری و بین دگهل وی بیه بو نک پشته قانا (أنصار) و بهیعت پی دانا وی بیه ب ئاماده بوونا وان، یان مه ره م پی ئه وه وه کو پابوچوونا وان چیته بوو کو بهیعتی بده نه سه عدی کوری عوبادهی (ت)، یان دبیزن مه ره ما عومه ری (ت) پی ئه وه کو وهکی وان هه ردو شه قان بیه بین کو ئیک ژوانا دکه قیته ناقه به را هه یفا ره جه بی و شه عبانی و یا دی ژی ناقه به را موچه ره م و سه فه ری دایه و کو گومان ل سه ربیت نه زانن کا ئه ف شه قه ته مامکه ره بو هه یفا ئیکی (موچه ره م و ره جه ب) ئی کو هه یقین حه رامن یان ژی ده سپیکا هه یقین دویق دایه کو هه یقین ئاسایینه، و که سین کو هه ر ترا تولقه ر کرنی هه با دا چاقه ری قی شه قیبن و دا ب سه ر به رامبه ری خو دا گرن و دا شه ر و خرابی دروست بیت، عومه ری (ت) سه رده می پیځه مبهه ری (p) ب هه یقین حه رام وه سفکریه و پشتی مرنا وی ژی (p) ب دوماهیک هاتنا قان هه یفا وه سفکریه، و بهیعتا ئه بوبه کری ژی ب ئه ف شه قه وه سفکریه ژبه ر ده رکه فتنا بزاقین هه لگه راوان (ابن حجر العسقلانی، ۱۹۸۷م: ۱۲/۱۴۹ و ۱۵۰).

ههروهسا سه بارهت ب وی چه ندی کو له زیکرن دهیعته تانیدا هاتییه کرن چونکی داکو بهیعت ب که سه کی نه هه ژی نه هیته دان، و سه بارهت وی گوتنا عومه ری (ت) کو گوتیه خودی ئه م ژ خرابیا وی پاراستین، دبیزن مه ره ما عومه ری (ت) خرابیا بزاقین هه لگه راوا و خرابیا له زیکرنا

دبەیعەتدانیدا چونکی لەزکرنی زۆربەى جاران خرابییا تیدا هەروەسا خرابییا دروستبوونا جیاوازی و ناکوکیا ناڤهەرا بسلامانادا(هەمان ژێدەر، هەمان لاپەر)، ئانکو مەرەما عومەرى(ت) عەبیدارکەنا بەیەتا ئەبوبەکرى(ت) نینه.

خیلافەتا وی بەردەوام دبیت هەتا کو دمریت ل شەفا سێشەمبى ل هەیفا (جمادى الآخر) کو هەشت پۆژ ژى مابوون ل سالا (١٣/ک١٣ز)ى کوچى و پۆژا سێشەمبى عومەرى کورى خەتابى(ت) ل جەى وی بیه خەلیفە(ابن شبة، ١٩٧٨م: ٦٧٣/٢).

٢. نافەرۆکین پەوشتی د پاسپاردەیین خەلیفە ئەبوبەکرى سەدیق دا(ت)

لێرەدا چەند پاسپاردەک وەک نمونە هاتینە وەرگرتن و نافەرۆکین پەوشتی ژى هاتینە دەرئینان، ژوانا ژى :

٢.١. گوتارا ئەبوبەکرى(ت) ل دەمى مرنا پیغەمبەرى (پ) (١١/ک١١ز)

پشتى مرنا پیغەمبەرى(ت) ل پۆژا (١٢) دازدى (ربيع الأول) سالا (١١/ک١١ز) (الواقدي، ١٩٨٩م: ١١٧/٣-١٢٠؛ ابن سعد، ٢٠٠١: ٧/٣)، بسلامان گەلەک ب مرنا وی تیکچوون هەتا کو عومەرى کورى خەتابى(ت) گوت پیغەمبەر(پ) نەمریە و وەکی موسا پیغەمبەرى(و) یی چووێه دیدارا خودى و دى زفریتە(ابن هشام، ١٩٥٥م: ٦٥٥/٢). ل فێرە ئەبوبەکر(ت) گوتارەکی دخوینیت کو تیدا چەند نافەرۆکین پەوشتی ل خو گرتینە ژوانا ژى ئارامگرى و خۆراگرى وی ل دەمى کو پیکولى دکەت بسلامانا ئارام بکەتە(هە و راست و دروستی بو وان پون بکەتە(هە و دبێژیتە وان هەرکەسى موحەمەد(پ) پەرست بیت ئەفە موحەمەد(پ) مر، هەروەکی ددهقى گوتاریدا هاتی: ((...من کان یعبد محمدا فإن محمدا قد مات...)) (الطبري، ١٩٦٧م: ٢٠١/٣؛ أبو إسحاق الحصري، د.ت: ٦٩/١).

٢.٢. گوتارا ئەبوبەکرى(ت) پشتى وەرگرتنا بەیەتێ (١١/ک١١ز)

دەمى بەیەت ژخەلکی وەرگرتی و بیه خەلیفە هەروەکی کو پیشتر ئاماژە پی هاتیه کەرن، گوتارەک خاند کو ئەفە ژى ددهقى گوتاری: ((أما بعد أيها الناس، فإني قد وليت عليكم ولست بخيركم، فإن أحسنت فأعينوني، وإن أسأت فقوموني، الصدق أمانة، والكذب خيانة، والضعيف فيكم قوي عندي حتى أريح عليه حقه إن شاء الله، والقوي فيكم ضعيف عندي حتى أخذ الحق منه إن شاء الله، لا يدع قوم الجهاد في سبيل الله إلا ضربهم الله بالذل، ولا تشيع الفاحشة في قوم قط إلا عمهم الله بالبلاء، أطيعوني ما أطعت الله ورسوله، فإذا عصيت الله ورسوله فلا طاعة لي عليكم. قوموا إلى صلاتكم يرحمكم الله.)) (ابن هشام، ١٩٥٥م: ٦٦١/٢؛ ابن قتيبة الدينوري، ١٩٩٧م: ٢٥٤/٢). ئەف گوتارە چەند نافەرۆکین پەوشتی بخوڤە دگريت ژوانا ژى خاکیبوون و خو مەزن نەکرن و خو هەلنەکیشان ل سەر خەلکی هەروەکی دبێژیتە بەرەهەقبوویان ئەز هاتمه پاسپاردن و بوومه بەرپرس ل سەر هەو و نەکو ئەز ژهوه چاکترم هەروەکی ددهقى گوتاریدا هاتی: ((إني وليت عليكم ولست بخيركم...)) و ل دویفدا دوپاتیکیه ل سەر باشی و چاکی و

داخازکریه ل خه لکی هندی ئەو ل سەر باشیی بیت پشتەقان و هاروکاریت وی بن، و هەردەمی خراپ بوو پیگری لئ بکەن وەکی دگوتاریدا دبێژیت: ((فإن أحسنت فأعینونی وإن أسأت فقومونی...))، کو ئەقەش دچیتە بواری فەرمانکرن ب باشی و پیگریکرن ل خرابیا کو ب قی چەندی دئ بنە باشترین **ملەت** هەر وەکی خودایی مەزن دقورئانی دا گوتیە: **[كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ...]** **(آل عمران: ۱۱۰)**، هەر وەسا گوتیە هندیکو ئەز دبن گوهداریا خودیدا بم گوهداریا من بکەن و هەردەمی من بی فەرمانیا وی کر گوهداریا من نەکەن وەکی دگوتاریدا هاتی: ((...أطيعونی ما أطعت الله فيکم فإذا عصیت الله ورسوله فلا طاعة لی علیکم...)).

هەر وەسا دووپاتیکیه ل سەر دادپەر وەری و نەهیلانا زولم و زورداریی کو دبێژیت یی بیهیز نک هەوە نک من یی بهیژە هەتا کو ئەز مای وی بو دزقرینم هەر وەکی ددەقی گوتاریدا هاتی: ((...والضعیف فيکم قوي عندي حتی أریح علیه حقہ...))، و پاشی بەحسی راستبێژیی دکەت و ب ئەمانەت و دەستپاکی سالوخدایە و دگەلدا بەحسی دروپی دکەت کو بەروقاژی راستگویی یە و ب خیانەت سالوخ ددەت وەکی دبێژیت: ((...الصدق أمانة والكذب خیانة...))، و ل دوامهیا گوتارا خودا ژێ بەحسی هیلانا جیهادی دکەت وەک ئەگەرەک بو زەلیلبوونا بسلامانا و پێزداریا وان نامینی وەکی دبێژیت: ((...لا يدع قوم الجهاد في سبیل الله إلا ضربهم الله بالذل...))، و بەحسی پەوشتەکی دی یی خراپ دکەت کو دبیتە ئەگەرێ هاتنا دەر و بەلا و نەهامەتیان ب سەر مللەتاندا کو ئەویش بلاقبوونا پیچاتی یە وەکی دبێژیت: ((...ولا تشیع الفاحشة فی قوم قط إلا عمهم الله بالبلاء...)).

۲.۳. پاسپاردا ئەبۆبەکرێ بۆ ئوسامەیی کورێ زەیدی (مر: ۶۷۳/ک ۵۴) (۳)، ل سالا (۱۱/ک ۶۳۲/ز)

خەلیفە ئەبۆبەکرێ (ت) ئەف پاسپاردا ئاراستەیی ئوسامەیی کورێ زەیدی (ت)، کرینە پشتی هەلیژاردنا وی وەکو خەلیفە و قەشارتن و ب ئاخیسپاردنا پیغەمبەری (پ) (الطبري، ۱۹۶۷م: ۲۱۰/۳؛ ابن الأثير، ۱۹۹۷م: ۱۹۶/۲). پیغەمبەری (پ) ئەف لەشکرە بەری مرنا خو هەنارتیە بەرەف شامی بەلێ دەمی گەشتیە دەقەرا جورف (الجرف) (۴)، ژبەرکو نەساخیا وی (پ) ل سەر گرانوو لەوما لەشکر ل وێری راوەستیا (ابن هشام، ۱۹۵۵م: ۶۵۰/۲)، و دەمی ئەبۆبەکر بیه خەلیفە ئەف لەشکرە هەنارتیە ل هەیفە (ربیع الأول) ل سالا (۱۱/ک ۶۳۲/ز) (الواقدي، ۱۹۸۹: ۱۱۲۵/۳؛ الطبري، ۱۹۶۷: ۲۴۰/۳؛ المقدسي، د.ت: ۱۵۲/۵).

بەری بکەفیتە پێ چەند پاسپاردا لیکرینە کو ئەقە دەقی وانایە: **((لا تخونوا ولا تغلوا، ولا تغدروا ولا تمثلوا، ولا تقتلوا طفلاً صغيراً، ولا شيخاً كبيراً ولا امرأة، ولا تعقروا نخلاً ولا تحرقوه، ولا تقطعوا شجرة مثمرة، ولا تذبحوا شاة ولا بقرة ولا بعيراً إلا لمأكلة، وسوف تمرون بأقوام قد فرغوا أنفسهم في الصوامع، فدعوهم وما فرغوا أنفسهم له، وسوف تقدمون على قوم يأتونكم بآنية فيها ألوان الطعام، فإذا أكلتم منها شيئاً بعد شيء فاذكروا اسم الله عليها وتلقون أقواماً قد فحصوا أوساط رءوسهم وتركوا حولها مثل العصائب، فاخفقوهم بالسيف خفقا اندفعوا باسم الله، أفناكم الله بالطعن والطاعون.))** (الطبري، ۱۹۶۷م: ۲۲۶/۳ و ۲۲۷).

دئەفان پاسپارداندا ئەف نافەرۆکێن پەوشتی هاتینە ژوانا کو دبێژیتێ خیانەتی نەکەن وەکی دبێژیت: ((...لا تخونوا...ولا تغدروا...))، وگوتیه دەستکاریی دلەشین کوشتیان دا نەکەن و تیکنەدەن کو دبێژیت: ((...ولا تمثلوا...))، و هەتا ل دەمی شەری ژێ دەبیت مافین بی دەسلەلاتان دپاراستی بن، کو ئاگەهدارکریه نابیت دەستدریژی و زولم و زوداری ل بی دەسلەلاتان وەکی زارۆکا و دانعه‌مرا و ژنان بکەن و گوتیه وان: ((...لا تقتلوا طفلا صغيرا، ولا شیخا كبيرا ولا امرأه...)).

لێرەدا دلوقانی و بەزەیی و دادپەروریا بسلامان ل هەمی دەم و جەهان دگەل فەن تەخان دیار دبیت و بهایین خۆ یێن پەوشتی هەمی دەمان دپاریژن و ژدەست نادەن، هەرودەسا پاراستنا بها و مافین مرووفان ل دەمی شەری کو خەلیفه فەرمانی ل وان دکەت کو نابیت دەست درێژی بکەن سەر کەسێن مەدەنی ب تاییهت یێن بیهیزو دەسلەلات وەکی زارۆک و ئافرهت و دانعه‌مران(الهامي، ۲۰۰۶م: ۸۷).

پاشی دهیتە سەر پەوشتی سەرەدەری کرنی دگەل داروبار و گیانداران وفەرمان ب وان کر کو چ دارین قەسپا تیکنەدەن و نەسوژن، چ دارین بەری ژێ نەبرن ل دەمی دبێژیت: ((...لا تعقروا نخلا ولا تحرقوه، ولا تقطعوا شجرة مثمرة...))، و هەرودەسا گوتیی چ بەرخ و چیل و حیشترا سەرنەبرن تنی بو خارنێ نەبیت وەکی دبێژیت: ((...ولا تذبحوا شاة ولا بقرة ولا بعيرا إلا لمأكلة...))، و ل دوماهی به‌حسی پەوشتی سەرەدەری کرنی دگەل کەسانین ئولی ئەوین خۆ بو ئولداریی تەرخانکری دپەرستگەهانقە و دبێژیتێ خو پیقە مژیل نەکەن و مایی خۆ تینەکەن وەکی دبێژیت: ((...تمرون بأقوام قد فرغوا أنفسهم في الصوامع فدعوهم...)).

۲.۴. پاسپاردەیا ئەبوبەکری بو یەزیدی کوری ئەبوسوفیانی(مر: ۱۸/ک۱۸-۶۳۹ز-۳) (۱۳/ک۱۳-۶۳۴ز)

ژێدەرین کو ئەف پاسپاردە فەگیرای دەه‌فرانە کو یا خەلیفه ئەبوبەکریه(ت)، بەلی سەبارەت ب ئاراستەکرنا وی دەه‌فرانینە کا ئەری ئەف پاسپاردە ئاراستە ی کی هاتیە کرن کو هەندەک ژوان دبێژن ئاراستە ی خالدی کوری وەلیدی(مر: ۲۱/ک۲۱-۶۴۲ز-۳) کریه ل دەمی هەنارتنا وی بو شەری فەزقریان(ابن عبد ربه، ۱۹۸۳م: ۱/۱۱۶؛ النويري، ۲۰۰۳م: ۶/۱۱۸)، ل هەیفە (جمادی الآخر) سالا (۱۱/ک۶۳۲ز) (خليفة بن خياط، ۱۹۷۷م: ۱۰۱ و ۱۰۲)، یێن دی دبێژن ئاراستە ی یەزیدی کوری ئەبو سوفیانی کریه ل دەمی هەنارتی بەرف شامی (ابن قتيبة الدينوري، ۱۹۹۷م: ۱/۱۸۷؛ الدينوري، ۱۹۹۹م: ۴/۵۶؛ ابن عساكر، ۱۹۹۵م: ۵/۲۴۸)، ل سالا (۱۳/ک۶۳۴ز) (خليفة بن خياط، ۱۹۷۷م: ۱۱۹؛ البلاذري، ۱۹۸۸م: ۱۱۱ و ۱۱۲)، کەواتە پتریا ژێدەرین کو پاسپاردە فەگیرای ئەف چەندە دوپاتکریه کو دبێژن پاسپاردە ئاراستە ی یەزیدی کریه لەوما ل دویف فەن ژێدەرەن دشیین بیژن کو ئاراستە ی وی هاتیە کرن.

ئەفە ژێ دەقی پاسپاردییه: ((يا يزيد، سر على بركة الله. فإذا دخلت بلاد العدو فكن بعيدا من الحملة فإني لا آمن عليك الجولة، واستظهر بالزاد وسر بالأدلاء ولا تقا تل بمجروح فإن بعضه ليس منه، واحترس من البيات فإن في العرب غرة، وأقلل من الكلام فإنما لك ما وعي عنك. وإذا أتاك كتابي

فأنفذه فإنما أعمل على حسب إنفاده. وإذا قدمت عليك وفود العجم فأنزلهم معظم عسكرك وأسبغ عليهم النفقة وامنع الناس عن محادثتهم ليخرجوا جاهلين كما دخلوا جاهلين. ولا تلحن في عقوبة فإن أدناها وجع ولا تسرعن إليها وأنت تكتفي بغيرها. واقبل من الناس علانيتهم وكلهم إلى الله في سرائرهم. ولا تجسس عسكرك فتفضحه ولا تهمله فتفسده. وأستودعك الله الذي لا تضيع ودائعه.)) (ابن قتيبة

الدينوري، ١٩٩٧م: ١٨٧/١؛ الدينوري، ١٩٩٩م: ٣٥٦/٤؛ شاكر، ١٩٩٤م: ٥٤).

ئەفئ راسپاردئ چەند نافەرۆکئ پەرەشتئ ل خوگرتئنه ژوانا ژئ خەمخوری و دلسوزیا خەلیفەئ بو لەشکرئ بسلامنا و پاراستنا گیانی وان و چاقدیریا وی بو کاروبارئ لەشکرئ ل دەمئ دچوونە جیهادی و بیژیت دەمئ تو دچیە دناف ئەردئ دوژمنئ دا ئیکسەر هێرشئ نەبە بەلکو پشکنینئ بکە و پیزانینا ل سەر بزانه پاشی، وەکی د راسپاردئ دا هاتی و بیژیت: ((...فکن بعیدا عن الحملة، فانی لا آمین عليك الجولة...وسر بالأدلاء...))، و ب شەف ژئ ل هەر جەهەکی لئ دمنن زێرەقانیئ بکە هەر وەکی بیژیت: ((...واحترس من البیات...))، ديسان بەحسی بریندارئ شەری دکەت کو سەر و بەرئ وان ل بەرچاڤ بگرن و شەری ب وان نەکەن بیژیت: ((...ولا تقاثل بمجروح...)).

ديسان دوپاتکرن ل سەر کیم ئاخفتنئ کریه کو بیژیت: ((...وأقلل من الكلام...))، چونکی خودئ حەژ زیدە ئاخفتنا بی پیتقی ناکەت هەر وەکی پیغەمبەر (پ) بیژیت: ((إن الله کره لكم ثلاثا قيل وقال...)) (البخاري، ٢٠٠١م: ١٥٣/٢؛ مسلم، د.ت: ١٣٤٠/٣ و ١٣٤١).

هەر وەسا گوته ل دویف سەر قەیا خەلکی سەر دەهری دگەل بکە ئانک گومانبرنئ خراب ب خەلکی نەبە، هەر وەکی کو بیژیت: ((...واقبل من الناس علانيتهم...))، چونکی بگومانبرنئ خراب سەر دەهری کرن دروست نینە و پیغەمبەر (پ) هوشداری دایە ل دور قئ چەندئ هەر وەکی بیژیت: ((إياکم والظن فإن الظن أكذب الحديث...)) (البخاري، ٢٠٠١م: ١٤٨/٨؛ مسلم، د.ت: ١٩٨٥/٤). ژبەرکو گومانبرنئ خراب ژیدەرئ پەیدا بوونا کەرب و کینئ و حەسیدیئ نە(ابن حجر العسقلاني، ١٩٨٧م: ٤٩٩/١٠ و ٥٠٠).

٢.٥. گوتارا خەلیفە ئەبوبەکر (ت) ل دەمئ هاندانا خەلکی بو فەتە کرنا شامئ (١٣/ک/٦٣٤ز)

ئەف گوتارە قەدگەریتە قە بو سالاً (١٣/ک/٦٣٤ز) ل دەمئ خر قە بوونا لەشکرئ کو هاتینە بەر هەفکرن بو فەتە کرنا شامئ (الطبري، ١٩٦٧م: ٣٩٠/٣؛ ابن کثیر، ١٩٩٧م: ٥٤٢/٩). ئە قە ژئ دەقئ گوتارئ: ((ألا إن لكل أمر جوامع، فمن بلغها فهي حسبه، ومن عمل لله كفاه الله. عليكم بالجد والقصد، فإن القصد أبلغ، إلا إنه لا دين لأحد لا إيمان له، ولا أجر لمن لا حسبة له، ولا عمل لمن لا نية له ألا وإن في كتاب الله من الثواب على الجهاد في سبيل الله لما ينبغي للمسلم أن يحب أن يخلص به، هي التجارة التي دل الله عليها، ونجى بها من الخزي، وألحق بها الكرامة في الدنيا والآخرة.)) (الطبري، ١٩٦٧م: ٣٩٠/٣، صفوت، د.ت: ١٨٩/١).

دئەفئ گوتارا خو دا خەلیفە ئاماژە و دوپاتیکیه ل سەر چەند نافەرۆکئ پەرەشتئ، ژوانا ژئ نیه تپاکی کو خەلیفە ئاماژە ب نیه تپاکی و ئیخلاسی کریه و گوته کو هەر کەسئ ب نیه تپاکی و دویر ژ پویمەتیئ بو خودئ کار بکەت ئە قە خودئ بەسە بو وی، هەر وەکی بیژیت: ((...ومن

عمل لله كفاه الله...))، و دیسان یی بهروفاژی قی چهندی بکهت و نیهتا وی بو خودی نه بیت چ پاداشت نینه ل نک خودی وهکی دبیزیت: ((...لا أجر لمن لا حسبة له...))، ههروهسا خهلیفه ی بهحسی پژدی کیه و داخا لیکریه کو بهرهقیان بکهن، ههروهکی دبیزیت: ((...لکل أمر جوامع...))، و گوتیه کو پیتهقی یه ل سهر ههوه درژد بن و دادپهروهه بن وهکی دبیزیت: ((...عليكم بالجد والقصد...)).

خهلیفه ی(ت) ههه دق گوتارا خودا بهحسی پهوشتی سهربلندی و پیزداری کیه کو دبیزیت جیهاد دی مه ژ سهرشوریا دونیایی پزگارکته و و دی مه گههینیه سهربلندی و پیزداریا دونیایی و یا پوژا دوماهی ژی، وهکی دگوتاریدا دبیزیت: ((...ونجی من الخزي، وألحق بها الكرامة في الدنيا والآخرة...))، و ئەف پهوشته یی ژ پهوشتی باوهردارانه وهکی خودایی مهزن گوتیه: [وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ] (المنافقون: ۸).

۲.۶. پاسپاردا خهلیفه ئەبوبهکری(ت) بۆ عهمری کوری عاسی(مر: ۴۳ک/ ۶۶۴ز- ۳) (۱۳ک/ ۶۳۴ز)

ئەف پاسپارده ل سالا (۱۳ک/ ۶۳۴ز) ی بیه ل دهمی هنارتنا لهشکران بهرهف شامی، کو عهمری کوری عاسی(ت) هنارتیه بهرهف فهلهستینی(خليفة بن خياط، ۱۹۷۷م: ۱۱۹)، کو خهلیفه ئەبوبهکری(ت) ل دهمی ب پیکرنا لهشکر وی چهند پاسپارده لی کرینه، ئەفهژی دهقی پاسپاردیه: ((يا عمرو اتق الله في سر أمرك وعلانيته واستحيه فإنه يراك ويرى عملك وقد رأيت تقديمي إياك على من هو أقدم سابقاً منك ومن كان أغنى عن الإسلام وأهله منك فكن من عمال الآخرة وأرد بما تفعل وجه الله وكن والدا لمن معك ولا تكشفن الناس عن أستارهم واكتف بعلايتهم وكن مجداً في أمرك واصلح نفسك تصالح لك رعيتك في وصية طويلة وعهد عهده إليه يعمل به.)) (ابن سعد، ۲۰۰۱: ۶۱/۱ و ۶۲).

د قی پاسپاردیدا چهند ناقهروکین پهوشتی هاتینه و ل خو گرتینه ژوانا ژی شهرمکر و ههستکر ب چاقدیری خودایی مهزن کو خهلیفه دبیزیته وان ههست ب چاقدیری خودی بکه ل ههمی دهما و شهرمی ژی بکه ههروهکی دبیزیت: ((اتق الله في سرک أمرک وعلانيتک واستحيه...))، ههروهسا بهحسی دلسوزی و نیهتیاکی ژی کیه کو دبیزیته عهمری(ت) بلا نیهتا ته ژ چوونه جیهادی بۆ خودی بیت و ببه کارکهری ئاخرهتی ههروهکی د پاسپاردی دا هاتی: ((...فكن من عمال الآخرة وأرد بما تفعل وجه الله...)).

ههروهسا دوپاتیکریه ل سهر نهرمونیایی و دلوقانیی دگهل وان کهسین ل گهل وی کو دبیزیتی ببه باب ئانکو وهکی بابی به بۆ وان، پاشی دبیزیتی نهینیت خهلیکی بیاریزه وهکو ددهقی پاسپاردی دا هاتی: ((...وكن والدا لمن معك ولا تكشفن الناس عن أستارهم...))، شیرهتی لی دکته ب پژدی و پهیتی کو دبیزیتی یی پژد به ل سهر کاری خو وهکی د پاسپاردی دا هاتی: ((...وكن مجداً في أمرک...))، ههروهسا دبیزیتی تۆ خو چاک بکه خهلیکی د پاسپاردی د پاسپاردی دا گوتی: ((...وأصلح نفسك تصالح لك رعيتك...))، ههروهکی پهندهک ههیه دبیزیت: ((الناس على دين

ملوکهم)) (ابن خلدون، ۱۹۸۸: ۳۸/۱)، کو مه‌ره‌م پێ ئه‌وه پاشا یان مه‌زنی ملله‌تی یی چه‌وا بیت ئه‌ویش دێ دوه‌توف بن.

۳. ناڤه‌روکێن په‌وشتی د پاسپارده‌یین میرین خه‌لیفه ئه‌بویه‌کری سدیقا (ت)

لێره‌دا ئه‌ف پاسپاردین ل خاری وه‌ک نمونه هاتینه ده‌ست نیشانکرن و ناڤه‌روکێن په‌وشتی ژێ هاتینه ده‌رئێنان ژوانا:

۳.۱. گوتارا خالدی کوری وه‌لیدی (مر: ۲۱/ک-۶۴۲-ت) ل سالا (۱۲/ک-۶۳۳ز) ل یه‌مامه^(۳)

ئه‌ف گوتارا خالدی کوری وه‌لیدی (ت) ل دویف ژیده‌رین کو پرویدان فه‌گیرای، فه‌دگه‌ریته‌فه بو سالا (۱۲/ک-۶۳۳ز) کو وی ده‌می ل یه‌مامه‌یه کو هه‌ر دوی ده‌میدا خه‌لیفه ئه‌بویه‌کری (ت) له‌شکره‌ک ب سه‌رکرایه‌تیا موسه‌ننا کوری حاریسه‌ی (مثنی بن حارثة -ت) هنارتیه به‌ره‌ف عیراقی، و ده‌نگوباس گه‌هشته خه‌لیفه ئه‌بویه‌کری (ت) کو له‌شکری بسلمانا یی که‌فتیه ده‌مه‌ترسییدا، دوی ده‌میدا خه‌لیفه‌ی نامه بو خالدی کوری وه‌لیدی (ت) هنارتیه داکو بجیت به‌ره‌ف عیراقی بو هاروکاریا له‌شکری موسه‌ننا (الواقدي، ۱۹۹۰م: ۲۱۸؛ ابن الجوزي، ۱۹۹۲م: ۹۷/۴؛ حميد الله، ۱۹۸۵: ۳۷۵)، و ده‌می خالدی نامه خه‌لیفه‌ی فه‌خاندی پابوو گوتاره‌ک خاند کو ده‌قی گوتاری (الواقدي) فه‌گیرایه، کو ئه‌فه‌یه:

((يا أيها الناس، هذا كتاب أبي بكر الصديق رضي الله عنه، قد ورد علينا يحضنا فيه على طاعة ربنا، وجهاد عدونا، فإن بالجهاد أعز الله دعوتنا، وجمع ألفتنا وكلمتنا، وأمن أمننا، والحمد لله رب العالمين، ألا وإني خارج من الإمامة، وسائر غدا نحو العراق إن شاء الله تعالى، ولا قوة إلا بالله، من أراد الغنيمة في العاجلة، والمغفرة في الآجلة، فليعزم للمسير، فإني راحل)) (۱۹۹۰م: ۲۱۹ و ۲۲۰).

دقی گوتاری دا چه‌ند ناڤه‌روکێن په‌وشتی هاتینه، ژوانا ژێ سوپاسگوزاری کو ل ده‌سپیک سوپاسیا خودای مه‌زن کر، ئه‌فه ژێ ژ په‌وشتین چاکه و به‌روفاژی دفن بلندی و بێمه‌تی یه وه‌کی دیژیت: ((الحمد لله والله أهله...))، و هه‌ر خوشی و قه‌نجیه‌کا خودی دگه‌ل مرو‌فی بکه‌ت هه‌که مرو‌ف یی سوپاسگوزار بیت خودی دێ بو مرو‌فی زیده‌تر لی که‌ت هه‌روه‌کی خودی دقورئانا پیروژدا گوتیه: [وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ] (إبراهيم: ۷).

هه‌ر ل دویفا ده‌يته سه‌ر نامه خه‌لیفه‌ی و به‌حس ژێ دکه‌ت و تیدا هاتیه کو ئه‌و هاندانه بو گوهداریا خودی و جیهادکرنی دژی دوژمنان کو دیژیت: ((...يحضنا فيه على طاعة ربنا، وجهاد عدونا...))، و هه‌ر ددریژیا گوتارا خودا دوپاتیکیه ل سه‌ر ریزداربوون و ئیکگرتن و به‌یزبوونا بسلمانا ده‌می کو دیژیت ب جیهادی خودی دێ بانگه‌وازا مه‌ به‌یزکه‌ت و دێ سه‌بری مه‌ ب هه‌قدو ئینیت و دێ ئیکگرتنی ناڤه‌ینا مه‌ دا دروست که‌ت، کو دیسان دڤیره‌دا دلسوزی ونیه‌تپاکیا وان دیار دبیت بو سه‌رئێخستنا قی بانگه‌وازی و ئیکگرتنا بسلمانا و پاراستنا

ئىمناھيا وان ھەروھكى دىيژىت: ((...فإن بالجهاد أعز الله دعوتنا، وجمع ألفتنا وكلمتنا، وأمن أمننا...)) (ھەمان ژىدەر و لاپەرئ بەرئ)، چونكى پىغەمبەر (ﷺ) گوتىھ كو ھىلانا جىھادى ئىكە ژئەگەرئىن رەزىلبوونا بىسلمانا كو دىيژىت: ((...وتركتكم الجهاد سلط الله عليكم ذلاً...)) (أبى داود، د.ت: ۲۷۴/۳).

۳.۲. پاسپاردا خالدى كورئ سەئىدى (مر: ۱۳/ك ۶۳۵ز) بۆ خەلىفە ئەبوبەكرى (ﷺ) ل دەمى فەتھكرنا شامى (۱۳/ك ۶۳۲ز)

ل دەسپىكا سالا (۱۳/ك ۶۳۴ز) ى پشتى خەلىفە ئەبوبەكرى (ﷺ) زفريھە ل ھەجى رابوويه ب ھنارتنا لەشكر بەرھەف شامى (خليفة بن خياط، ۱۹۷۷م: ۱۱۹؛ الطبري، ۱۹۶۷م: ۳۸۷/۳؛ ابن الأثير، ۱۹۹۷م: ۲۴۸/۲)، و ئىكەم لەشكر بەرھەفكرى بۆ قى مەرھمى ب سەرکردايەتيا خالدى كورئ سەئىدى كورئ عاسى (ﷺ) بوويه (الطبري، ۱۹۶۷م: ۳۸۷/۳)، و بەرى ب رىكەڤن پاسپاردەك ئاراستەى خەلىفەى كرىھ (ﷺ) (ابن عساكر، ۱۹۹۵م: ۸۲/۱۶؛ أبو ربيع الكلاعي، ۲۰۰۰م: ۱۷۷/۲)، كو ئەھە دەقى وئىھ: ((إن الله قد أكرمنا وإياك والمسلمين طراً بهذا الدين فأحق من أقام السنة وأما البدعة وعدل في السيرة الوالي على الرعية كل امرئ من هذا الدين محقوق بالإحسان إلى إخوانه ومعدلة الوالي أعم نفعاً فاتق الله يا أبا بكر فيما ولاك الله من أمره وارحم الأرملة واليتيم وأعن الضعيف والمظلوم ولا يكن رجل من المسلمين إذا رضيته عنه أثر في الحق عندك منه إذا سخطت عليه ولا تغضب ما قدرت عليه فإن الغضب يجور ولا تحقد وأنت تستطيع فإن حقدك على المسلم يجعله لك عدواً فإن أطلع على ذلك منك عاداك فإذا عادت الرعية الراعي كان ذلك مما يكون إلى هلاكهم داعياً ولن للمحسن واشتد على المريب ولا تأخذك في الله لومة لائم)) (الأزدي، ۱۸۵۴م: ۱۷ و ۱۸؛ ابن عساكر، ۱۹۹۵م: ۸۲/۱۶).

دئەقى پاسپارديدا چەند نافەرۆكىن رەوشتى ھاتىنە، ژوانا ژى سەربلندى و پىژدارى كو دقى پاسپارديدا بەھسى ئەقى رەوشتى كرىھ و گرئدياھ ب دەستگرتن ب ئايىنى پىروژى ئىسلامى قە ھەروھكى دىيژىت: ((...إن الله قد أكرمنا وإياك والمسلمين طراً بهذا الدين...)).

ھەروھسا خالد د پاسپارديدا ل دەمى بەھسى دادپەرورەيى دكەت، پەيامى ئاراستەى خەلىفەى دكەت و دىيژىتى كو يى ژھەمىان پىشتىر كو يى دادپەرورەيىت كاربەدەستە، كو دەبىت يى دادپەرورەيىت بىت دگەل مللەتى، و دىيژىت دادپەرورەيا وى مفايەكى تەقايىتر و قەگرتە واتە پتر خەلكى قەدگريت، ھەروھكى د پاسپارديدا ھاتى و دىيژىت: ((...فأحق...وعدل في السيرة، الوالي على الرعية...ومعدلة الوالي أعم نفعاً...)).

پاشى خالد د پاسپاردا خۆدا شىرەتى ل خەلىفەى دكەت و دىيژىتى ژخودى بترسە دەرھەقى مللەتيدا و بەزەيى و دلوقانىي ب بىھەقژىن و ئىتىمان بىھ و ھاروكارىا بىھىز و لاوازي زولملىكرى بكە ھەروھكى دەقى پاسپارديدا ھاتى: ((...وارحم الأرملة واليتيم...وأعن الضعيف المظلوم...)).

ل دوماهیا پاسپاردا خو ژی دبیژیته خلیفه‌ی توره‌نه‌به و یی ل سه‌رخۆبه چونکی ئەفه دی سه‌ری کیشیت بو زورداری، و یی نه‌رم و هه‌لیمبه و که‌رب و کینی ژ چ بسلمانا نه‌هه‌لگره چونکی ئەفه دی بیته ئەگه‌ری دوژمناتیا نافه‌را هنگودا، و ده‌ما کاربه‌ست و ملله‌ت بوونه دوژمنین ئیک وی ده‌می دی به‌ره‌ف ژنا‌چوونی چن، هه‌روه‌سا دبیژیته خلیفه‌ی یی نه‌رم و هه‌لیمبه دگه‌ل که‌سین باش و چاک، و یی توندبه دگه‌ل که‌سین خراب و گومانلیکری، هه‌روه‌کی دده‌قی پاسپاردیدا هاتی: ((...ولاتغضب ما قدرت علیه فإن الغضب یجر الجور،...ولا تحقد علی مسلم،...إلی هلاکهم داعیا،...وکن لینا للمحسن،...وأشدد علی المریب،...)).

دیسان لی‌ره‌دا ئانکو دقی پاسپاردیدا خاکیبونا خلیفه‌ی دوپات دبیت کو ئیک ژسه‌رکردین وی ئەفان شیره‌تان لیدکه‌ت و ئەو ژی گوهداریی لیدکه‌ت و بیی هیچ خو‌مه‌زنکره‌ک.

دەرئەنجام

- ١-ل خاندن و فەكولینا قان پاسپاردان دیاردبیت کو ئەف ناڤەرۆکێن پەوشتی یێن بو هەمی تەخ و چینی جفاکی هاتینە ئاراستەکرن وەکو شیرەت، کو خەلیفە ئاراستە میڕین خو و خەلکی ب گشتی کرینە هەروەسا بەروفاژی ئاراستە خەلیفە ئی هاتینەکرن.
- ٢- ژ گرنگترین ناڤەرۆکێن پەوشتی یێن کو د پاسپاردەیین خەلیفە ئەبوەکری و میڕین ویدا هاتی پیکهاتینە ل خاکیبوون و راستبێژی و دادپەروەری سەربلندی و خوپاراستن ل سەرشوری و پەزیلبوونی و هەروەسا پێژدی و خوپاراستن ژ پیچانی و چەندین دیکە.
- ٣-زۆربەیا ئەقان پاسپاردین کو خەلیفە ئاراستە میڕین خو کرینە پتربیا ناڤەرۆکێن وان یێن پەوشتی ل دور چەوانیا سەردەهێکرنی یە ل گەل لەشکری و هەروەسا ل دور چەوانیا سەردەهێری میری و لەشکری دگەل جەین کو دی چن فەتەح کەن.
- ٤- هەر د قان پاسپاردین خەلیفە ئەبوەکریدا ئەف چەندە دیاردبیت و دووپاتکریه ل سەرفی چەندی کو ئەف پەوشتە د چەسپایی و جیگیرن و نابیت بەینە گهورین ل نک تاکێ بسلامان.

پەراویز

- (١) ژبو هەقەبەرکنا سالتین کوچی بەرامبەر یێن زاینی و بەروفاژی ، (بنێره: قیقانو، ١٩٧٧م).
- (٢) **کەپرا (سەقیفە) بەنی ساعیدە: پەقفا سەقیفە دزمانی عەرەبیدا ئاماژەیه بق وی جەئ کو بان (سقف) هەبیت، و سەقیفا بەنی ساعیدە ژێ سێبەرەکه ئانکو جەهەکه یی سێبەر ل مەدینێ کو بسلامان ل بن کومبووینە و هەر ل وێری ژێ بهیعت ب خەلیفە ئەبوەکری(ت) هاتیەدان. (یاقوت الحموي، ١٩٩٥م: ٣/ ٢٢٨. الزمخشري، ١٩٩٩م: ١٧٤).**
- (٣) سەبارەت ب سالا مرنا ئوسامەین کورێ زەیدی، ژیدەر دھەقراپینە ل سەر سالا مرنا وی دناقبەرا سالتین (٤٥٤/ک٧٣ز) و (٥٨/ک٧٦ز) و (٥٩/ک٧٧ز)، بەلێ یا راستتر سالا(٤٥٤/ک٧٣ز)یە. (ابن عبد البر، ١٩٨٩: ٧٧/١؛ ابن عساکر، ١٩٩٥: ٤٩/٨).
- (٤) **جورف (الجرف): جەهەکه سی میلا یی دویره ژ مەدینێ ژلایی وەلاتی شامیڤه. (یاقوت الحموي، ١٩٩٥م: ١٢٨/٢؛ ابن عبد الحق، ١٩٩٢م: ١٢٣٦).**
- (٥) **یەمامە: جەهەکه ناڤی وی دکهڤندا (جوا) بیە پاشی ناڤی وی کریه یەمامە کو هاتیە ناڤکرن ب ناڤی یەمامە کچا سەهم، هەروەسا هاتیە ناڤکرن ب زەرقاو ژێ، کو دویریا دناقبەرا یەمامە و بەحرەیندا ریکا دھە پۆزایە. بو پتر بنێره: (الزمخشري، ١٩٩٩: ٣٢٦؛ یاقوت الحموي، ١٩٩٥م: ٤٤٢/٥).**

ژێدهرین بکارهاتی

• القرآن الكريم

١. ژێدهرین ب زمانی کوردی

- خال، شیخ محمەد، (١٤٢٦/ک/٢٠٠٥ز) فه‌ره‌نگی خال. چ٢، هه‌ولێر، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده.
- دوسکی، محمەد ئەمین (١٤٢٦/ک/٢٠١٦ز) فه‌ره‌نگا سپیریژ عه‌ره‌بی- کوردی. چ٢، ده‌وک، سپیریژ.
- موکریان، گیوی (١٤٢٠/ک/١٩٩٩ز) فه‌ره‌نگی کوردستان. هه‌ولێر، ئاراس.

٢. ژێدهرین ب زمانی عه‌ره‌بی

١.٢. ژێدهرین سه‌ره‌کی:

- ابن الأثير، عزالدین أبو الحسن علي بن محمد (ت: ٦٣٠هـ/١٢٣٢م)، (١٤١٥هـ/١٩٩٤م)، *أسد الغابة في معرفة الصحابة*. تح: علي محمد معوض و عادل أحمد عبد الموجود، بيروت، دار الكتب العلمية.
- ابن الأثير، عزالدین أبو الحسن علي بن محمد (ت: ٦٣٠هـ/١٢٣٢م)، (١٤١٧هـ/١٩٩٧م) *الکامل في التاريخ*. تح: عمر عبد السلام التدمري، بيروت، دار الكتاب العربي.
- الأزدي، أبو إسماعيل محمد بن عبدالله (ت: ١٧٠هـ/٧٨٧م)، (١٢٧٠هـ/١٨٥٤م)، *كتاب فتوح الشام*. تح: ولیم ناسولیس الآیرلاندي، کلکتا، مطبعة ببتست مشن.
- أبو إسحاق الحصري، إبراهيم بن علي بن تميم (ت: ٤٥٣هـ/١٠٦١م)، (د.ت) *زهر الآداب وثمر الألباب*. تح: محمد محي الدين عبد الحميد، ط٤، بيروت، دار الجیل.
- البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل (ت: ٢٥٦هـ/٨٧٠م)، (١٤٢٢هـ/٢٠٠١م)، *صحيح البخاري الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور الرسول (p) وسننه وأيامه*. تح: محمد بن زهير ناصر الناصر، بيروت، دار طوق النجاة.
- البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل (ت: ٢٥٦هـ/٨٧٠م)، (١٤٤٠هـ/٢٠١٩م) *التاريخ الكبير*. تح: محمد بن صالح بن محمد الدباسي ومركز شذا للبحوث بإشراف محمود بن عبد الفتاح النحال، ط١، الرياض، الناشر المتميز للطباعة والنشر والتوزيع.
- الدينوري، أحمد بن مروان (ت: ٣٣٣هـ/٩١٥م)، (١٤١٩هـ/١٩٩٩م) *المجالسة وجواهر العلم*. تح: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، بيروت، دار ابن حزم.
- البلاذري، أحمد بن يحيى (ت: ٢٧٩هـ/٨٩٢م)، (١٤٠٨هـ/١٩٨٨م) *فتوح البلدان*. د.تح، بيروت، دار ومكتبة الهلال.
- البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخراساني (ت: ٤٤٥٨هـ/١٠٦٥م)، (١٤٠٥هـ/١٩٨٤م) *دلائل النبوة ومعرفة أحوال صاحب الشريعة*. بيروت، دار الكتب العلمية.

- الترمذي، محمد بن عيسى بن سورة بن موسى بن الضحاك (ت: ٢٧٩هـ/٨٩٢م)، (١٤١٨هـ/١٩٩٨م)، *الجامع الكبير سنن الترمذي*. تح: بشار عواد معروف، بيروت، دار الغرب الإسلامي.
- ابن تيمية، أبو العباس أحمد بن عبد الحليم (٧٢٨هـ/١٣٢٨م)، (١٤١٩هـ/١٩٩٩م) *الجواب الصحيح لمن بدل دين المسيح*. تح: علي بن حسن و عبد العزيز بن إبراهيم و حمدان بن محمد، ط٢، الرياض، دار العاصمة للنشر والتوزيع.
- الجرجاني، علي بن محمد بن علي (ت: ٨١٦هـ/١٤١٣م)، (١٤٠٤هـ/١٩٨٣م) *كتاب التعريفات*. تح: جماعة من العلماء، بيروت، دار الكتب العلمية.
- ابن الجوزي، جمال الدين أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد (ت: ٥٩٧هـ/١٢٠١م)، (١٤١٢هـ/١٩٩٢م) *المنتظم في تاريخ الأمم والملوك*. تح: محمد عبد القادر عطا ومصطفى عبد القادر عطا، بيروت، دار الكتب العلمية.
- ابن حبان، أبي حاتم محمد بن حبان بن أحمد (ت: ٣٥٤هـ/٩٦٥م)، (١٤٠٨هـ/١٩٨٨م) *الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان*. تح: شعيب الأرناؤوط، بيروت، مؤسسة الرسالة.
- ابن حجر العسقلاني، أحمد بن علي بن حجر (ت: ٨٥٢هـ/١٤٤٨م)، (١٤٠٧هـ/١٩٨٧م) *فتح الباري بشرح صحيح البخاري*. تح: محمد فؤاد عبد الباقي و محب الدين الخطيب و قصي محب الدين الخطيب، القاهرة، دار الريان للتراث.
- ابن حنبل، أحمد بن محمد (ت: ٢٤١هـ/٨٥٥م)، (١٤٢١هـ/٢٠٠١م) *مسند الإمام أحمد بن حنبل*. تح: عبد الله بن عبد المحسن التركي وآخرون، بيروت، مؤسسة الرسالة.
- ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد بن محمد (ت: ٨٠٨هـ/١٤٠٦م)، (١٤٠٨هـ/١٩٨٨م) *تاريخ ابن خلدون المسمى ديوان المبتدأ والخبر في تاريخ العرب والبربر ومن عاصرهم من ذوي الشأن الأكبر*. تح: خليل شحادة، ط٢، بيروت، دار الفكر.
- خليفة بن خياط، أبو عمرو خليفة بن خياط بن خليفة (ت: ٢٤٠هـ/٨٥٤م)، (١٣٩٧هـ/١٩٧٧م) *تاريخ خليفة بن خياط*. تح: أكرم ضياء العمري، ط٢، دمشق، دار القلم.
- أبي داود، سليمان بن أشعث (ت: ٢٧٥هـ/٨٨٩م)، (د. ت) *سنن أبي داود*. تح: محمد محي الدين عبد الحميد، د. ط، بيروت، المكتبة العصرية.
- الدينوري، أحمد بن مروان (ت: ٣٣٣هـ/٩١٥م)، (١٤١٩هـ/١٩٩٩م) *المجالسة وجواهر العلم*. تح: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، بيروت، دار ابن حزم.
- الذهبي، شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (ت: ٧٤٨هـ/١٣٤٧م)، (١٤٢٣هـ/٢٠٠٣م) *تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام*. تح: الدكتور بشار عواد معروف، بيروت، دار الغرب الإسلامي.
- الراغب الاصفهاني، أبو قاسم الحسين بن محمد (ت: ٥٠٢هـ/١١٠٨م)، (١٤٢٠هـ/١٩٩٩م) *تفسير الراغب الاصفهاني*. تح: محمد عبدالعزيز بسيوني، طنطا، كلية الاداب - جامعة طنطا.

- الراغب الأصفهاني، أبو قاسم الحسين بن محمد (ت: ٥٠٢هـ/١١٠٨م)، (١٤٣٠هـ/ ٢٠٠٩م) مفردات ألفاظ القرآن. تح: صفوان عدنان الداودي، ط٤، دمشق، دار القلم.
- أبو الربيع الكلاعي، سليمان بن موسى بن سالم (ت: ٦٣٤هـ/١٢٣٧م)، (١٤٢٠هـ/ ٢٠٠٠م) الاكتفاء بما تضمنه من مغازي رسول الله (ﷺ). تح: محمد عبد القادر عطا، بيروت، دار الكتب العلمية.
- الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد (ت: ٥٣٨هـ/١١٤٣م)، (١٣١٩هـ/١٩٩٩م) الجبال والأمكنة والمياه. تح: أحمد عبد التواب، القاهرة، دار الفضيلة للنشر والتوزيع.
- ابن سعد، أبو عبد الله محمد بن سعد بن منيع (ت: ٢٣٠هـ/٨٤٤م)، (١٤١٠هـ/ ٢٠٠١م) الطبقات الكبرى. تح: علي محمد عمر، القاهرة، مكتبة الخانجي.
- السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر (ت: ٩١١هـ/١٥٠٥م)، (١٤٢٥هـ/ ٢٠٠٤م) معجم مقاليد العلوم في الحدود و الرسوم. تح: محمد إبراهيم عبادة، القاهرة، مكتبة الاداب.
- ابن شبة، عمر بن شبة (واسمه زيد) بن عبيدة بن ريطة (ت: ٢٦٢هـ/٨٧٦م)، (١٤٠٩هـ/١٩٨٩م) كتاب تاريخ المدينة. تح: فهيم محمد شلتوت، جدة، نشره السيد حبيب محمود أحمد.
- الطبراني، سليمان بن أحمد بن أيوب بن مطير اللخمي الشامي (ت: ٣٦٠هـ/٩٧٠م)، (د.ت) المعجم الكبير. تح: حمدي بن عبد المجيد السلفي، ط٢، القاهرة، مكتبة ابن تيمية.
- الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير بن يزيد (ت: ٣١٠هـ/٩٢٢م)، (١٣٨٧هـ/١٩٦٧م) تاريخ الرسل والملوك وصلة تاريخ الطبري. تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٢، القاهرة، دار المعارف.
- ابن عبد الحق، عبد المؤمن (ت: ٧٣٩هـ/١٣٣٩م)، (١٤١٢هـ/١٩٩٢م) مرصد الاطلاع على أسماء الأمكنة والبقاع. تح: علي محمد البجاوي، بيروت، دار الجيل.
- ابن عبد ربه، أبو عمر شهاب الدين أحمد بن محمد (ت: ٣٢٨هـ/٩٣٩م)، (١٤٠٤هـ/١٩٨٣م) العقد الفريد. تح: مفيد محمد قميحة، بيروت، دار الكتب العلمية.
- ابن عساكر، أبو القاسم علي بن الحسن بن هبة الله (ت: ٥٧١هـ/١١٧٥م)، (١٤١٥هـ/١٩٩٥م) تاريخ مدينة دمشق وذكر فضلها وتسمية من حلها من الاماثل أو اجتاز بنواحيها من واردتها وأهلها. تح: عمرو بن غرامة العمروي، بيروت، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع.
- العسكري، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران (ت: ٣٩٥هـ/١٠٠٥م)، (د.ت) معجم الفروق اللغوية. تح: محمد إبراهيم سليم، القاهرة، دار العلم و الثقافة للنشر و التوزيع.
- ابن قتيبة الدينوري، أبو محمد عبد الله بن مسلم (ت: ٢٧٦هـ/٨٨٩م)، (١٤١٨هـ/١٩٩٧م) عيون الأخبار. تح: يوسف الطويل، بيروت، دار الكتب العلمية.

- ابن كثير، عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر (ت: ٧٧٤هـ/١٣٧٢م)، (١٤١٨هـ/١٩٩٧م) *البداية والنهاية*. تح: عبد الله بن عبد المحسن التركي، الجيزة، دار هجر للطباعة والنشر والتوزيع والاعلان.
- مسلم، أبو الحسن مسلم بن الحجاج النيسابوري (ت: ٢٦١هـ/٨٧٤م)، (د.ت) *صحيح مسلم المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله (ﷺ)*. تح: محمد فؤاد عبد الباقي، بيروت، دار إحياء التراث العربي.
- المقدسي، المطهر بن طاهر (ت: نحو ٣٩٥هـ/١٠٠٥م)، (د.ت) *البدء والتاريخ*. تح: كليمان هوار، بورسعيد، مكتبة الثقافة الدينية.
- ابن منظور، محمد بن مكرم بن علي (ت: ٧١١هـ/١٣١١م)، (١٤١٤هـ/١٩٩٣م) *لسان العرب*. تح: اليازجي وجماعة من اللغويين، ط٣، بيروت، دار صادر.
- أبي نعيم الأصبهاني، أحمد بن عبد الله بن أحمد بن إسحاق بن موسى بن مهران (ت: ٤٣٠هـ/١٠٣٨م)، (١٤١٩هـ/١٩٩٨م) *معرفة الصحابة*. تح: عادل بن يوسف العزازي، الرياض، دار الوطن للنشر.
- النويري، شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب بن محمد (ت: ٧٣٣هـ/١٣٣٣م)، (١٤٢٣هـ/٢٠٠٣م) *نهاية الأرب في فنون الأدب*. تح: مفيد قميحة، القاهرة، دار الكتب والوثائق القومية.
- ابن هشام، عبد الملك بن هشام بن أيوب (ت: ٢١٣هـ/٨٢٨م)، (١٣٧٥هـ/١٩٥٥م) *السيرة النبوية لابن هشام*. تح: مصطفى السقا وإبراهيم الأبياري و عبد الحفيظ الشلبي، ط٢، القاهرة، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده بمصر.
- الواقدي، محمد بن عمر بن واقد (ت: ٢٠٧هـ/٨٢٢م)، (١٤١٠هـ/١٩٩٠م) *الردة مع نبذة من فتوح العراق وذكر المثنى بن حارثة الشيباني*. تح: يحيى الجبوري، بيروت، دار الغرب الاسلامي.
- الواقدي، محمد بن عمر بن واقد (ت: ٢٠٧هـ/٨٢٢م)، (١٤١٧هـ/١٩٩٧م) *فتوح الشام*. د.تح، بيروت، دار الكتب العلمية.
- الواقدي، محمد بن عمر بن واقد (ت: ٢٠٧هـ/٨٢٢م)، (١٤٠٩هـ/١٩٨٩م) *المغازي*، تح: مارسدن جونس، ط٣، بيروت، دار الأعلمي.
- ياقوت الحموي، ياقوت بن عبد الله (ت: ٦٢٦هـ/١٢٢٩م)، (١٤١٥هـ/١٩٩٥م) *معجم البلدان*. د.تح، ط٢، بيروت، دار صادر.

٢.٢. زبدة رين لاوهكي:

- حميد الله، محمد، (١٤٠٥هـ/١٩٨٥م) *مجموعة الوثائق السياسية للعهد النبوي والخلافة الراشدة*. ط٦، بيروت، دار النفائس.
- حميد، صالح بن عبد الله وآخرون، (د.ت) *نظرة النعيم في مكارم أخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم*. ط٤، جدة، دار الوسيلة للنشر والتوزيع.

- شاكِر، عبد الحميد، (١٤١٥هـ/١٩٩٤م) وصايا الرسول (ﷺ) والخلفاء الراشدين. طرابلس- لبنان، جروس برس.
- صفوت، أحمد زكي، (د.ت) جمهرة خطب العرب في عصور العربية الزاهرة. بيروت، المكتبة العلمية.
- عفيفي، محمد عبد الله، (١٤٠٨هـ/١٩٨٨م) النظرية الخلقية عند ابن تيمية، الرياض، مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية.
- قيقانو، أنطون بشارة (١٤١٨هـ/١٩٩٧م) جدول السنين الهجرية وما يوافقها من السنين الميلادية. ط3، بيروت، دار المشرق.
- مصطفى، إبراهيم وآخرون، (١٤٠٩هـ/١٩٨٩م) المعجم الوسيط. القاهرة، دار الدعوة.
- الهامي، محمد سعيد محمد، (١٤٢٧هـ/٢٠٠٦م) تطبيقات حقوق الإنسان في عهد الخلافة الراشدة. أطروحة دكتوراه، الجامعة الأردنية.

المضامين الأخلاقية في وصايا الخلفاء الراشدين وأمرائهم -خليفة أبو بكر الصديق (١١-١٣هـ/٦٣٢م-٦٣٤م) أنموذجاً- دراسة تاريخية وتحليلية

ملخص البحث

قدم الخلفاء الراشدين وأمرائهم العديد من الوصايا والتوجيهات للجيوش الإسلامية وخاصة أثناء تعبئتهم وإرسالهم للفتوحات والمعارك سواء في العراق أو في بلاد الشام. وكذلك للمسلمين في أثناء بعض الأحداث التاريخية المهمة التي وقعت خلال العهد الراشدي ولقد أوصى الخليفة أبو بكر الصديق رضي الله عنه (١١-١٣هـ/٦٣٢م-٦٣٤م) العديد من قادته منهم اسامة بن زيد وآخرين وكذلك عامة المسلمين الكثير من الوصايا والتوجيهات بعد وفاة الرسول ﷺ، وكذلك قام بعض قادة وأمراء الجيوش الإسلامية بوصية الخليفة أبي بكر الصديق نفسه أيضاً منهم القائد خالد بن سعيد.

وقد تضمنت هذه الوصايا والتوجيهات العديد من المضامين الأخلاقية المهمة التي أصبحت فيما بعد دستور وطريق سار عليه المسلمون في حياتهم وتعاملهم مع الآخرين وكذلك أصبحت هذه المضامين الأخلاقية قاعدة وقانون سار عليها الجيوش الإسلامية أثناء الفتوحات والمعارك لذلك ركز البحث على هذه المضامين الأخلاقية وشرحها وإيضاحها وخاصة في عهد الخليفة الراشدي الأول أبوبكر الصديق (١١-١٣هـ/٦٣٢م-٦٣٤م).